



SANT'ANNA

CASA DI CURA
PRIVATKLINIK

www.villa-santanna.eu

Informationsschreiben zur Erhebung und zum Schutz personenbezogener Daten nach Art. 13 der EU-Richtlinie 2016/679

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten!

Im Rahmen Ihrer Behandlung ist die Privatklinik St. Anna GmbH in den Besitz von Sie betreffenden Daten gekommen (auch mündlich, direkt oder über Dritte), die im Sinne der EU-Richtlinie 2016/679 unter die Kategorie „personenbezogene Daten“ fallen. Weil es sich bei der Privatklinik St. Anna GmbH um einen Anbieter von Gesundheitsdiensten handelt, sind vor allem jene personenbezogenen Daten zu nennen, die Ihren Gesundheitszustand betreffen. Sie werden von der EU-Richtlinie eigens aufgeführt und als „sensible Daten“ kategorisiert, die mit Blick auf den Datenschutz einer besonderen Behandlung bedürfen.

Die EU-Richtlinie 2016/679 sieht vor, dass jeder, der personenbezogene Daten verarbeitet, die Besitzer der Daten darüber informieren muss, welche Daten verarbeitet werden und wie diese Verarbeitung erfolgt. In jedem Fall muss die Datenverarbeitung den Grundsätzen der Korrektheit, der Zulässigkeit, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit gerecht werden, um Ihre Rechte und Ihre Privatsphäre zu wahren.

Den Informationspflichten nachkommend, teilen wir Ihnen Folgendes mit:

Die Daten, die Sie uns überlassen, helfen uns bei Ihrer Behandlung

Bei den Daten, die wir verarbeiten, handelt es sich um persönliche und medizinische Informationen, die Sie betreffen, und die zu folgenden Zwecken erhoben werden:

- Vorsorge, Diagnose und Behandlung, in jedem Fall mit dem prioritären Ziel, Ihre Gesundheit zu schützen
- Verwaltung und Buchhaltung, Optimierung von Dienstleistungen, vor allem mit Blick auf die Zufriedenheit der Kunden, Kontrolle, in jedem Fall aber mit engem Bezug zu den in Anspruch genommenen Dienstleistungen und unter Beachtung der rechtlichen Grundlagen
- Beurteilung des Gesundheitszustandes

Casa di Cura Villa Sant'Anna S.r.l.

Via Cavour 58 - Cavourstraße 58 - 39012 Merano/Meran (BZ) - IT 01272510213
Tel. +39 0473 23 64 80 - Fax. +39 0473 23 05 18 - clinica@villa-santanna.eu



SANT'ANNA

CASA DI CURA
PRIVATKLINIK

www.villa-santanna.eu

Persönliche und medizinische Daten, die Ihre Familienangehörigen betreffen, können nur verarbeitet werden, wenn es der für Ihre Behandlung verantwortliche Arzt für unbedingt notwendig erachtet.

Daten werden während Ihres gesamten Aufenthalts in unserer Klinik verarbeitet und auch danach, sofern wir dazu gesetzlich verpflichtet oder die Daten für unsere Verwaltung notwendig sind. Fehlen uns diese Daten, wird es für uns schwierig, die von Ihnen benötigten Dienste anbieten zu können.

Die personenbezogenen Daten, die aus persönlichen medizinischen Analysen stammen, dürfen Dritten weitergegeben werden, die mit unserer Einrichtung zusammenarbeiten, sofern dies für die Abwicklung der von Ihnen in Anspruch genommenen Dienstleistung notwendig ist. In jenen Fällen, in denen die Übermittlung dieser Daten notwendig ist, zöge ein Zurückhalten der Daten nach sich, dass wir die von Ihnen benötigte Dienstleistung nicht oder nicht in der höchsten Qualität anbieten könnten.

Die Privatklinik St. Anna GmbH informiert Sie zudem darüber, dass die uns von Ihnen überlassenen personenbezogenen Daten auch in Zukunft von unserer Einrichtung verarbeitet werden können, und zwar mit Bezug auf die Dienste und Leistungen zu Diagnose, Betreuung und Behandlung, die wir Ihnen haben zukommen lassen. Sollten Sie es wünschen, können wir Ihnen Arzt- und Behandlungsbriefe auch per E-Mail zukommen lassen, sofern dazu Ihr explizites Einverständnis vorliegt. In jedem Fall können Sie die Dokumente aber auch weiterhin im Hause abholen.

Die Daten werden genutzt, Ihre Privatsphäre wird aber gewahrt

Ihre Daten werden – auf die vom Gesetz vorgesehene Weise und unter Wahrung des Amts- und Berufsgeheimnisses – von den Mitarbeitern und Ärzten der Privatklinik St. Anna GmbH genutzt.

Ihre Daten dürfen an Subjekte weitergegeben werden, die an Ihrer Behandlung teilhaben oder mit dieser in Verbindung stehen, allerdings ausschließlich, sofern dies notwendig ist und innerhalb der per Gesetz vorgesehenen Grenzen:

- an die Verantwortlichen oder Beauftragten der Datenverarbeitung der Privatklinik St. Anna GmbH
- an Ärzte, die mit der Privatklinik St. Anna GmbH zusammenarbeiten
- an öffentliche Gesundheitsbetriebe und Krankenhäuser, die an Ihrer Behandlung mitwirken
- zu institutionellen Zwecken an öffentliche und private Einrichtungen (Hygiene, öffentliche Gesundheit, Kontrolle der Behandlungen und der Gesundheitsausgaben)

Casa di Cura Villa Sant'Anna S.r.l.

Via Cavour 58 - Cavourstraße 58 - 39012 Merano/Meran (BZ) - IT 01272510213
Tel. +39 0473 23 64 80 - Fax. +39 0473 23 05 18 - clinica@villa-santanna.eu



SANT'ANNA

CASA DI CURA
PRIVATKLINIK

www.villa-santanna.eu

Ihre Daten sind sicher

Die Privatklinik St. Anna GmbH verwahrt Ihre Daten in Papier- oder digitalen Archiven und schützt diese mit angemessener Sicherheitstechnik und -organisation. Damit ist gewährleistet, dass ausschließlich autorisiertes und zur Geheimhaltung verpflichtetes Personal Zugang zu Informationen hat, die Sie betreffen. Ihre Daten werden nicht an nicht-autorisierte Dritte weitergegeben, sie werden nicht verbreitet und keinen automatisierten Entscheidungsprozessen unterworfen.

Sie haben Rechte

Mit Bezug auf Ihre Daten, die von der Privatklinik St. Anna GmbH gespeichert werden, verfügen Sie über Rechte, die in den Artikeln 15 bis 21 der EU-Richtlinie 2016/679 spezifiziert sind. Sie können jederzeit von diesen Rechten Gebrauch machen und vom Verantwortlichen für die Datenverarbeitung Informationen darüber verlangen, wie und zu welchem Zweck die Daten verwendet werden. Sie können zudem Zugang zu Ihren Daten verlangen, deren Löschung, sofern sie nicht per Gesetz gespeichert werden müssen, Richtigstellung oder Einschränkung der Verarbeitung. Es ist darüber hinaus Ihr Recht, sich an die Kontrollbehörde zu wenden, wann immer Sie glauben, dass Ihre Daten in einer nicht gesetzeskonformen oder legitimen Art und Weise verarbeitet worden sind. Ihre Rechte geltend machen können Sie mittels einer schriftlichen Anfrage an: Privatklinik St. Anna GmbH mit Sitz in der Cavourstraße 58, I-39012 Meran (BZ).

Datenschutzverantwortlicher und Datenschutzreferenten

Für die Verarbeitung der Daten verantwortlich ist die Privatklinik St. Anna GmbH mit Sitz in der Cavourstraße 58, I-39012 Meran (BZ), erreichbar unter der Telefonnummer 0473 236480 oder per E-Mail an clinica@villa-santanna.eu. Eine Auflistung aller von uns namhaft gemachten internen Datenschutzreferenten kann bei unserer Verwaltung eingesehen werden. Zudem hat unsere Einrichtung einen Verantwortlichen für den Datenschutz ernannt, der unter der Telefonnummer 0471 095085 oder per E-Mail an a.avanzo@inquiria.it erreicht werden kann.

Wir halten Sie auf dem Laufenden

Sollten Sie es wünschen und Ihre explizite Zustimmung dazu geben, hält Sie die Privatklinik St. Anna GmbH über ihre Tätigkeit, ihre Dienstleistungen und angebotenen Behandlungen auf dem Laufenden. Wir übermitteln Ihnen zu diesem Zweck Informations- und Werbeschreiben.

Casa di Cura Villa Sant'Anna S.r.l.

Via Cavour 58 - Cavourstraße 58 - 39012 Merano/Meran (BZ) - IT 01272510213
Tel. +39 0473 23 64 80 - Fax. +39 0473 23 05 18 - clinica@villa-santanna.eu